



LOI N° 0047/PR/2015

Autorisant le Président de la République à ratifier l'Accord de prêt relatif au financement partiel du programme d'investissement de la COTONTCHAD Société - Nouvelle

Vu la Constitution :

L'Assemblée Nationale a délibéré et adopté en sa séance du 30 Décembre 2015 :

Le Président de la République promulgue la Loi dont la teneur suit :

**Article 1<sup>er</sup>** : Le Président de la République est autorisé à ratifier l'Accord de prêt relatif au financement partiel du programme d'investissement de la COTONTCHAD Société Nouvelle, d'un montant de trente milliards de FCFA (30 000 000 000 FCFA), signé le 24 novembre 2015 entre le Gouvernement de la République du Tchad et la Banque de Développement des Etats de l'Afrique Centrale (BDEAC).

**Article 2** : La présente Loi sera enregistrée, publiée au Journal Officiel de la République et exécutée comme Loi de l'Etat.

N'djamena, le

3 1 DEC 2015

أنجمينا، بتاريخ

**IDRISS DEBY ITNO** إدريس ديبي إتنو

قانون رقم \_\_\_\_ لرج/2015

يخول رئيس الجمهورية للتصديق على اتفاقية قرض خاصة بالتمويل الجزئي للبرنامج الاستثماري لشركة قطن تشاد الجديدة

بناء على الدستور؛

تبنت الجمعية الوطنية بعد المداولة في جلستها المنعقدة بتاريخ 31 ديسمبر 2015

يصدر رئيس الجمهورية القانون الذي ينص على الآتي:

**المادة الأولى:** يخول رئيس الجمهورية للتصديق على اتفاقية قرض خاصة بالتمويل الجزئي للبرنامج الاستثماري لشركة قطن تشاد الجديدة، بقيمة ثلاثين مليار (30 000 000 000) فرنك إفريقي، تم إبرامها في 24 نوفمبر 2015 بين حكومة جمهورية تشاد وبنك التنمية لدول إفريقيا المركزية (BDEAC).

**المادة الثانية:** يسجل هذا القانون وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية وينفذ كقانون للدولة.